

ROYAUME DE BELGIQUE
MINISTÈRE DES FINANCES

Administration
des contributions directes

KONINKRIJK BELGIË
MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie
der directe belastingen

KINGDOM OF BELGIUM
MINISTRY OF FINANCE

Direct Tax Administration

ATTESTATION (1)
GETUIGSCHRIFT (1)
CERTIFICATE (1)

délivrée aux résidents de la Belgique aux fins d'application
des conventions préventives de la double imposition.
afgeleverd aan inwoners van België met het oog op de toepassing
van dubbelbelastingverdragen.
delivered to residents of Belgium for purposes
of double taxation conventions.

1
Exemplaire destiné à
l'Administration
Exemplaar voor de
administratie
Copy for the
authorities

Le soussigné chef de service certifie que, suivant les éléments en sa possession,
De ondergetekende dienstchef bevestigt dat, volgens de gegevens in zijn bezit,
The undersigned chief of the office certifies that, according to the information at his disposal,

Argentine

= nom (personne physique)	profession	
= naam (natuurlijke persoon)	beroep	
name (individual)	occupation	
= demeurant à	rue	n°
= wonende te	straat	nr.
residential address	street	n.
la société	rue	n°
= de vennootschap	straat	nr.
the company	street	n.
(dénomination ou raison sociale - benaming of firma - full name)		
(adresse complète - volledig adres - full address)		

- est un résident de la Belgique au sens de l'article de la convention de double imposition
een inwoner van België is in de zin van artikel 4 van het dubbelbelastingverdrag
is a resident of Belgium within the meaning of article of the double taxation convention
- conclue le entre la Belgique et
ondertekend op 12/06/1996 tussen België en l'Argentine
signed on between Belgium and
1
- a déclaré avoir recueilli (recueillir) en (pays) les revenus désignés ci-après
heeft verklaard in (land) de hieronder vermelde inkomsten te hebben verkregen (verkrijgen)
has declared to have derived (derive) in (country) the hereinafter specified income
qui ont été (seront) imposés au titre de l'exercice d'imposition
die over het aanslagjaar werden belast (zullen belast worden)
which has been (will be) taxed for the year of assessment

Nature des revenus <i>Aard van de inkomsten</i>	Identité complète du débiteur <i>Volledige naam van de schuldenaar</i>	Date de l'échéance ou du paiement des revenus <i>Vervaldag of datum van betaling van de inkomsten</i>	Montant brut des revenus (2) <i>Brutbedrag van de inkomsten (2)</i>	Montant des revenus nets d'impôt étranger (2) <i>Bedrag van de netto-inkomsten na buitenlandse belasting (2)</i>
Nature of income	Full name of the payer	Due date or date of payment of income	Gross amount of the income (2)	Amount of income net of foreign tax (2)
.....
.....
.....

Sceau du service
Dienststempel
Official stamp

Contrôle de Nivelles sociétés
Boulevard des Archers, 71
1400 Nivelles

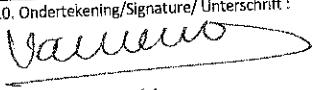


At/Te/At Nivelles, le 13/6/2015
Le chef de service,/De dienstchef,/ De chef of the office,
Wauters Dominique, CONSEIL LIEU - INSPECTEUR PRINCIPAL

- (1) Biffer les mentions inutiles./Het niet passende doorhalen./ Delete where not applicable.
- (2) Indiquer la devise dans laquelle les montants figurent dans cette attestation./ De munteenheid aanduiden waarin de in dit getuigschrift voorkomende bedragen worden uitgedrukt./ Indicate the currency unit the amounts appearing in this certificate are expressed in.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land/Pays/Land :	BELGIË – BELGIQUE – BELGIEN.		
2. Deze openbare akte is ondertekend door :	Wauters, Dominique		
Le présent acte public a été signé par : Diese öffentliche Urkunde ist unterschrieben von:			
3. Handelend in hoedanigheid van :	Inspecteur/Inspecteur/Inspektor		
Agissant en qualité de : In seiner/Ihrer Eigenschaft als:			
4. Is voorzien van de stempel van	FOD Financiën/SPF Finances/FÖD Finanzen		
Est revêtu du sceau de Nivelles			
Sie ist versehen mit dem Stempel des (der):			
Voor echt verklaard / Attesté / Bestätigt			
5. Te Brussel/A Bruxelles/in Brüssel	6. 14/09/2015		
7. Door FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking Par la SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement Durch FÖD Auswärtige Angelegenheiten, Aussenhandel und Entwicklungszusammenarbeit			
8. Onder Nr./Sous le N°/Unter der Nr. :	9805150914984483		
9. Stempel/Sceau/Stempel:	10. Ondertekening/Signature/Unterschrift:  Jan Van de Velde		

Prijs/Prix/Preis: 20€

Het aanbrengen van de apostille waarborgt de authenticiteit van de inhoud niet.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Diese Apostille bestätigt nicht den Inhalt der öffentlichen Urkunde, auf die sie sich bezieht.

Deze Apostille controleren? - Vérifier cette Apostille? - Diese Apostille überprüfen?

<http://legalweb.diplomatie.be>